



ÒRGAN JUNTA DE GOVERN LOCAL		
DATA 17/05/2024	CARÀCTER SESSIÓ ORDINÀRIA	NÚM. ORDE 11
UNITAT 00202 - SERVICIO DE INNOVACION		
EXPEDIENT E-00202-2024-000014-00		PROPOSTA NÚM. 2
ASSUMPTE SERVICI D'INNOVACIÓ. Proposa aprovar un conveni de col·laboració amb Càmera Valencia per a la continuïtat i funcionament de l'Oficina Invest in València.		
RESULTAT APROVAT		CODI 00002-O-00011

"HECHOS

Primero. Por moción de la concejala de Innovación, Tecnología, Agenda Digital y Captación de Inversiones, de fecha 25 de marzo de 2024, se propone iniciar los trámites para la firma del convenio entre el Ayuntamiento de València y la Cámara Oficial de Comercio, Industria, Servicios y Navegación de Valencia para la continuidad y funcionamiento de la Oficina Invest In València, en el ejercicio 2024.

Segundo. Cámara Valencia es una Corporación de derecho público, con personalidad jurídica propia y plena capacidad de obrar para el cumplimiento de sus fines, en virtud de la Ley 4/2014, de 1 de abril, básica de las cámaras oficiales de comercio, industria, servicios y navegación y la Ley 3/2015, de 2 de abril, de la Generalitat, que tiene encomendada, entre otras, las funciones de representación, promoción y defensa de los intereses generales del comercio, la industria, los servicios y la navegación, así como la prestación de los servicios a las empresas que ejercen estas actividades, llevando a cabo toda clase de actuaciones que, de algún modo, sean de utilidad y contribuyan a la defensa, apoyo o fomento de las mismas, especialmente estableciendo servicios de formación, información y asesoramiento empresarial.

Tercero. Con el objeto de potenciar la economía de la ciudad como polo de atracción de inversiones y talento se creó la Oficina Invest de València, desde la que se ofrece información y asesoramiento a quienes quieran invertir, establecer su empresa y ampliarla, ofreciendo asesoramiento especializado y de calidad a la inversión nacional y extranjera, simplificando los procedimientos y reduciendo las trabas administrativas, acelerando con ello el proceso inversor.

El Ayuntamiento y Cámara Valencia comparten la idea de que esta colaboración, que se instrumentalizará a través de la firma de un convenio para la continuidad y funcionamiento de la Oficina Invest in València, facilitará la atención del colectivo de inversores que deseen

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



emprender una actividad empresarial en nuestro termino municipal, consiguiendo atraer, facilitar y acelerar la inversión nacional y extranjera con el objetivo de generar riqueza y empleo de calidad en la ciudad, que coadyuvará al desarrollo del tejido económico de nuestra ciudad.

Cuarto. Existiendo en el vigente Presupuesto municipal una subvención nominativa por importe de 450.000,00 €, con cargo a la aplicación presupuestaria AI001 49500 48920, a favor de la Cámara Oficial de Comercio, Industria, Servicios y Navegación de Valencia, con NIF Q4673002D, se ha comprobado que dicha entidad reúne los requisitos establecidos en la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de València y demás normativa aplicable, para obtener la condición de beneficiaria.

Quinto. La citada subvención se encuentra recogida en el Plan Estratégico de Subvenciones 2023-2025, aprobado por la Junta de Gobierno Local de fecha 12 de diciembre de 2022, modificado por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha 17 de febrero de 2023, por acuerdo del 22 de septiembre de 2023, por acuerdo del 27 de octubre de 2023 y por acuerdo del 9 de febrero de 2024.

Sexto. Se incorpora al expediente, el informe remitido por el Servicio de Gestión de Emisiones y Recaudación a los efectos oportunos; verificándose igualmente, la concurrencia del resto de requisitos a través de la presentación de los certificados de la Agencia Tributaria y de la Tesorería General de la Seguridad Social, de estar al corriente de sus obligaciones tributarias.

Séptimo. Consta en el expediente el Anexo al convenio con el desglose de los costes de las actividades a subvencionar por el Ayuntamiento a Cámara Valencia, presentado mediante Registro de Entrada número I 00118 2024 048408, de fecha 1 de marzo de 2024.

Octavo. La Junta de Gobierno Local, de fecha 5 de abril de 2024 dio la conformidad, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 13.4 de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de València y sus Organismos Públicos, para tramitar la subvención a Cámara Valencia.

Por lo que procede tramitar la subvención nominativa a Cámara Valencia para financiar la continuidad y funcionamiento de la Oficina Invest In València, en el ejercicio 2024.

A los hechos anteriormente expuestos son de aplicación los siguientes:

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I. La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y el RD 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la citada Ley.

II. La Ley 7/1985, de 2 de abril, de Bases de Régimen Local, en su redacción dada por la Ley 27/2013, de 27 de diciembre, de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



III. El artículo 111 del Texto Refundido de las Disposiciones vigentes en materia de Régimen Local, aprobado por Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril, dispone que: 'Las Entidades Locales podrán concertar los contratos, pactos o condiciones que tengan por conveniente, siempre que no sean contrarios al interés público, al Ordenamiento Jurídico o a los principios de buena administración y deberán cumplirlos a tenor de los mismos'.

IV. De conformidad con lo que dispone el artículo 3, apartado. 3, letra d) del Real Decreto 128/2018, de 16 de marzo, por el cual se regula el régimen jurídico de los funcionarios de Administración Local con habilitación de carácter nacional, resulta preceptiva la emisión de informe previo de Secretaría, que se entiende emitido en virtud de la conformidad prestada por la Secretaría al informe con propuesta de acuerdo emitido por el Servicio gestor, en los términos que prevé el artículo 3, apartado 4 de la mencionada norma reglamentaria.

V. Artículo 70 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

VI. Artículo 47 y siguientes de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

VII. La Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de València y sus Organismos Públicos (OGS) aprobada por acuerdo plenario de 28 de julio de 2016, y publicada en el BOP el 2 de noviembre de 2016.

VIII. El Plan Estratégico Municipal de Subvenciones 2023-2025 del Ayuntamiento de València, aprobado por la Junta de Gobierno Local en fecha 12 de diciembre de 2022, modificado por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha 17 de febrero de 2023, por acuerdo del 22 de septiembre de 2023, por acuerdo del 27 de octubre de 2023 y por acuerdo del 9 de febrero de 2024.

IX. La Base 29ª de las de Ejecución del Presupuesto municipal del ejercicio 2024, Subvenciones Municipales.

X. El informe de la Asesoría Jurídica de fecha 25 de abril de 2024.

XI. El informe del Servicio de Patrimonio de fecha 26 de abril de 2024.

XII. La competencia para otorgar subvenciones es de la Junta de Gobierno Local, por delegación de Alcaldía, de conformidad con la Resolución número 227, de fecha 7 de noviembre de 2023.

De conformidad con los anteriores hechos y fundamentos de Derecho, se acuerda:

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



Primero. Conceder una subvención nominativa a la Cámara Oficial de Comercio, Industria, Servicios y Navegación de Valencia (Cámara Valencia) con CIF Q4673002D, por importe de 450.000,00 euros, para financiar los gastos ocasionados por la continuidad y funcionamiento de la Oficina Invest in València, en el ejercicio 2024.

Segundo. Aprobar el texto del convenio de colaboración a celebrar entre el Ayuntamiento de València y la Cámara Oficial de Comercio, Industria, Servicios y Navegación de Valencia (Cámara Valencia), para la continuidad y funcionamiento de la Oficina Invest in València, que se transcribe en documento anexo.

Tercero. Autorizar a la concejala de Innovación, Tecnología, Agenda Digital y Captación de Inversiones, a suscribir este convenio entre el Ayuntamiento de València y la Cámara Oficial de Comercio, Industria, Servicios y Navegación de Valencia (Cámara Valencia).

Cuarto. Autorizar y disponer el gasto, a favor de la Cámara Oficial de Comercio, Industria, Servicios y Navegación de Valencia (Cámara Valencia), con CIF Q4673002D, la cantidad de 450.000,00 euros, con cargo a la aplicación presupuestaria AI001 48500 48920, del vigente Presupuesto municipal del ejercicio 2024, en concepto de subvención nominativa para financiar gastos para la continuidad y funcionamiento de la Oficina Invest in València, en el ejercicio 2024, contenidos en el expediente contable GASTOS/2024/0000090956 y número de documento 3000011919.

Quinto. Del presente acuerdo se dará traslado a la Intervención General, Servicio de Fiscal Gastos y al Servicio de Contabilidad."

Id. document: 5qZT 5Rp6 yZYC 0fHE 0F2J b//7 6IA=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE
L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA I LA
CAMBRA OFICIAL DE COMERÇ,
INDÚSTRIA, SERVICIS I NAVEGACIÓ DE
VALÈNCIA PER A LA CONTINUÏTAT I
FUNCIONAMENT DE L'OFICINA INVEST
IN VALÈNCIA**

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE
EL AYUNTAMIENTO DE VALÈNCIA Y
LA CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO,
INDUSTRIA, SERVICIOS Y NAVEGACIÓN
DE VALÈNCIA PARA LA CONTINUIDAD
Y FUNCIONAMIENTO DE LA OFICINA
INVEST IN VALÈNCIA**

ES REUNIXEN

SE REÚNEN

D'una banda, l'Ajuntament de València, amb NIF P-4625200-C i domicili en la plaça de l'Ajuntament, núm. 1, en nom i representació del qual actua la Sra. Paula María Llobet Vilarrasa, regidora d'Innovació, Tecnologia, Agenda Digital i Captació d'Inversions, facultada per a subscriure este conveni per acord de la Junta de Govern Local de data ___ de _____ de 2024 i assistida pel Sr. Jonatan Baena Lundgren, secretari de l'àrea III de l'Ajuntament de València.

Por una parte, el Ayuntamiento de València, con NIF P-4625200-C y domicilio en la plaza del Ayuntamiento, 1, en nombre y representación del cual actúa la Sra. Paula María Llobet Vilarrasa, Concejala de Innovación, Tecnología, Agenda Digital y Captación de Inversiones, facultada para subscribir este Convenio por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha __ de _____ de 2024 y asistida por el Sr. Jonatan Baena Lundgren, secretario del Área III del Ayuntamiento de València.

I d'altra banda, la Cambra Oficial de Comerç, Indústria, Servicis i Navegació de València, amb domicili al carrer del Poeta Querol, núm. 15, 46002 València, amb NIF Q4673002D, en nom i representació de la qual actua Sr. José Vicente Morata Estragués, en qualitat de president d'esta entitat, en virtut d'acord del Ple de 13 de juny de 2022, amb les facultats previstes en l'article 9 de la Llei 3/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat Valenciana.

Y por otra parte, la Cámara Oficial de Comercio, Industria, Servicios y Navegación de València, con domicilio en la calle Poeta Querol, nº 15, 46002 València, con NIF Q4673002D, en nombre y representación de la cual actúa el Sr. José Vicente Morata Estragués, en calidad de presidente de esta entidad, en virtud de acuerdo del Pleno de la misma de fecha 13 de junio de 2022, con las facultades previstas en el artículo 9 de la Ley 3/2015, de 2 de abril, de la Generalitat Valenciana.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



Les dos parts es reconeixen mútuament la capacitat i les competències necessàries per a subscriure este conveni, aprovat per l'acord de la Junta de Govern Local, de ____ de ____ de 2024, i a este efecte

Las dos partes se reconocen mutuamente la capacidad y las competencias necesarias para suscribir este convenio, aprobado mediante el acuerdo de la Junta de Gobierno Local, de ____ de ____ de 2024, y a este efecto

MANIFESTEN

1. L'Ajuntament de València exercix competències en matèria d'emprenedoria tecnològica i innovació, a fi de donar suport a la dinamització i potenciació de l'economia de València, i té com un dels seus objectius primordials impulsar la ciutat com a pol d'atracció d'inversament i talent.

En este sentit, desenvolupa actuacions i presta servicis per a la promoció econòmica de la ciutat davant de potencials inversadors. En esta línia oberta es treballa en l'adopció de les mesures necessàries per a l'acceleració i agilitació de les inversadors nacionals i internacionals a la ciutat, entre altres reduir els entrebancs burocràtics que dificulten el procés d'inversament, la simplificació de procediments i la coordinació sobre este tema amb altres administracions públiques, així com en la cessió provisional d'espais i instal·lacions a empreses estrangeres en la fase preliminar de l'inversament.

2. La Cambra Oficial de Comerç, Indústria, Servicis i Navegació de València, d'ara en avant Cambra València, és una corporació de dret públic, amb personalitat jurídica pròpia i plena capacitat d'obrar per al compliment dels seus fins, en virtut de la Llei 4/2014, de 1r d'abril, bàsica de les cambres oficials de comerç, indústria, servicis i navegació, i la Llei 3/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat,

MANIFIESTAN

1. *El Ayuntamiento de València ejerce competencias en materia de emprendimiento tecnológico e innovación, con el objeto de apoyar la dinamización y potenciación de la economía de València, teniendo como uno de sus objetivos primordiales impulsar la ciudad como polo de atracción de inversión y talento.*

En este sentido, viene desarrollando actuaciones y prestando servicios para la promoción económica de la ciudad frente a potenciales inversores. En esta línea abierta se está trabajando en la adopción de las necesarias medidas para la aceleración y agilización de las inversiones nacionales e internacionales en la ciudad, entre otras reducir las trabas burocráticas que dificulten el proceso inversor, la simplificación de procedimientos y la coordinación al respecto con otras administraciones públicas, así como en la cesión provisional de espacios e instalaciones a empresas extranjeras en la fase preliminar de la inversión.

2. *La Cámara Oficial de Comercio, Industria, Servicios y Navegación de València, en adelante Cámara València, es una corporación de derecho público, con personalidad jurídica propia y plena capacidad de obrar para el cumplimiento de sus fines, en virtud de la Ley 4/2014, de 1 de abril, básica de las cámaras oficiales de comercio, industria, servicios y navegación, y la Ley 3/2015, de 2 de abril, de la Generalitat, que*

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



Id. document: 5qZT 5Rp6 yZYC 0fHE 0F2J b/17 6IA =
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

que té encomanada, entre altres, les funcions de representació, promoció i defensa dels interessos generals del comerç, la indústria, els servicis i la navegació, així com la prestació dels servicis a les empreses que exercixen estes activitats, per a dur a terme tota classe d'actuacions que, d'alguna manera, siguen d'utilitat i contribuïsqen a la defensa, suport o foment d'estes, especialment per a establir servicis de formació, informació i assessorament empresarial.

Amb caràcter general, Cambra València desenvolupa accions destinades a la captació d'inversions internacionals cap a València. En este sentit, de manera habitual, realitza accions d'acolliment de delegacions empresarials i institucionals internacionals que venen a la ciutat. També gestiona l'organització d'esdeveniments especials per a la captació de potencials inversors a través de les principals Càmaras de Comerç d'Espanya a l'exterior (Nova York, Londres, Mèxic, Xangai, Tòquio, etc.), les oficines comercials d'Espanya a l'estranger i les ambaxades estrangeres situades a Espanya.

En esta línia, Cambra València col·labora sistemàticament amb l'Oficina d'Inversions de la Comunitat Valenciana, pertanyent a la Conselleria d'Economia, i organitza, quan així se li requerix, esdeveniments conjunts adreçats a la captació d'inversions privades internacionals.

3. És per això que totes dues institucions van signar l'acord núm. 3729 de 20 d'octubre de 2021 amb la finalitat de llançar conjuntament l'oficina d'atracció d'inversions, Invest in València. Les dos institucions estan interessades a atraure inversió nacional i estranger a la ciutat com a font de riquesa i desenvolupament, i oferir assessorament en el procés d'inversió per a facilitar tota la

tiene encomendada, entre otras, las funciones de representación, promoción y defensa de los intereses generales del comercio, la industria, los servicios y la navegación, así como la prestación de los servicios a las empresas que ejercen estas actividades, llevando a cabo toda clase de actuaciones que, de algún modo, sean de utilidad y contribuyan a la defensa, apoyo o fomento de las mismas, especialmente estableciendo servicios de formación, información y asesoramiento empresarial.

Con carácter general, Cámara València viene desarrollando acciones destinadas a la captación de inversiones internacionales hacia València. En este sentido, de forma habitual, realiza acciones de acogida de delegaciones empresariales e institucionales internacionales que vienen a la ciudad. También gestiona la organización de eventos especiales para la captación de potenciales inversores a través de las principales Cámaras de Comercio de España en el exterior (Nueva York, Londres, México DF, Shanghái, Tokio, etc.), las Oficinas Comerciales de España en el extranjero y las embajadas extranjeras ubicadas en España.

En esta línea, Cámara València viene colaborando sistemáticamente con la Oficina de Inversiones de la Comunidad Valenciana, perteneciente a la Conselleria de Economía, y organiza, cuando así se le requiere, eventos conjuntos dirigidos a la captación de inversiones privadas internacionales.

3. Es por ello que ambas instituciones firmaron el acuerdo nº 3729 de 20 de octubre de 2021 con el fin de lanzar conjuntamente la oficina de atracción de inversiones, Invest in València. Las dos instituciones están interesadas en atraer inversión nacional y extranjera a la ciudad como fuente de riqueza y desarrollo, ofreciendo asesoramiento en el proceso inversor para facilitar cuanta

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



Id. document: 5qZT 5Rp6 yZYC 0fHE 0F2J b/17 6IA=
CÓPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

informació que calga pel que fa a aquells aspectes normatius que els afecten, com també d'aquelles ajudes econòmiques públiques o privades que poguen sol·licitar.

La col·laboració institucional és la millor manera de trobar un ajustament que permeta crear oportunitats eficaces.

L'Ajuntament i Cambra València s'avenen en la continuïtat d'esta oficina i la consegüent col·laboració publicoprivada. La continuïtat d'esta col·laboració facilitarà l'atenció del col·lectiu d'inversidors que volen emprendre una activitat empresarial i invertir a València. Amb el desenvolupament d'este conveni s'aconseguirà consolidar l'atracció d'investiment nacional i estranger amb l'objectiu de generar riquesa i ocupació de qualitat a la ciutat, i coadjuvarà al desenvolupament del teixit econòmic.

Amb el propòsit de fer possible tot el que s'ha exposat, es duu a terme este conveni que entrarà en vigor l'endemà de la signatura fins al 31 de desembre de 2024, d'acord amb les següents

información fuera necesaria respecto a aquellos aspectos normativos que les afecten, así como de aquellas ayudas económicas públicas o privadas que pudieran solicitar.

La colaboración institucional es la mejor forma de encontrar un encaje que permita crear oportunidades eficaces.

El Ayuntamiento y Cámara València están de acuerdo en la continuidad de dicha oficina y la consiguiente colaboración público-privada. La continuidad de esta colaboración facilitará la atención del colectivo de inversores que deseen emprender una actividad empresarial e invertir en València. Con el desarrollo de este convenio se conseguirá consolidar la atracción de inversión nacional y extranjera con el objetivo de generar riqueza y empleo de calidad en la ciudad, y coadyuvará al desarrollo de su tejido económico.

Con el propósito de hacer posible cuanto antecede, se procede a la celebración de un convenio que entrará en vigor desde el día siguiente de su firma hasta el 31 de diciembre de 2024, de acuerdo con las siguientes

CLÀUSULES

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJECTE I ÀMBIT D'APLICACIÓ DEL CONVENI

L'objecte d'este conveni és establir la col·laboració entre l'Ajuntament de València i Cambra València, per a atraure, facilitar i accelerar l'investiment nacional i estranger a la ciutat de València, amb l'objectiu de generar riquesa i ocupació de qualitat a la ciutat, que coadjuvarà al desenvolupament del seu teixit

PRIMERA. OBJETO Y ÁMBITO DE APLICACIÓN DEL CONVENIO

El objeto de este convenio es establecer la colaboración entre el Ayuntamiento de València y Cámara València, para atraer, facilitar y acelerar la inversión nacional y extranjera en la ciudad de València, con el objetivo de generar riqueza y empleo de calidad en la ciudad, que coadyuvará al desarrollo de su tejido económico,

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



econòmic, i l'instrument de canalització d'esta col·laboració és l'oficina Invest in València.

utilizándose como instrumento de canalización de esta colaboración la oficina Invest in València.

SEGONA. COMPROMISOS DE CAMBRA VALÈNCIA

Per a desenvolupar les accions pròpies de l'oficina Invest in València la Cambra València assumix, a més, els compromisos específics següents:

1. Realitzar la promoció econòmica de la ciutat de València a través d'accions de comunicació en diversos formats.
2. Identificació de potencials inversors a fi de canalitzar i atraure l'inversió a la ciutat.
3. Establir contactes amb experts externs amb el propòsit de canalitzar inversions.
4. Proposar mesures d'acceleració i agilització dels inversions.
5. Aportar els recursos tècnics i materials disponibles en la Cambra València que, per la seua naturalesa, puguen ser integrats en el desenvolupament de l'objecte d'este conveni (bases de dades, instruments tècnics, documentació, servicis propis relacionats amb la gestió, premsa, informació jurídica, estudis, etc.) i que permeten millorar la qualitat dels servicis desenvolupats.
6. Posar a la disposició de Invest in València, els objectius estratègics i funcions de la qual figuren en l'annex d'este conveni, els espais físics que se siguen necessaris per al desenvolupament de les activitats, que se senyalitzaran amb el logotip de l'Ajuntament de València i amb els seus senyals d'identificació.

SEGUNDA. COMPROMISOS DE CÁMARA VALÈNCIA

Para desarrollar las acciones propias de la oficina Invest in València Cámara València asume, los siguientes compromisos específicos:

1. Realizar la promoción económica de la ciudad de València a través de acciones de comunicación en diversos formatos.
2. Identificación de potenciales inversores con el objeto de canalizar y atraer la inversión a la ciudad.
3. Establecer contactos con expertos externos con el propósito de canalizar inversiones.
4. Proponer medidas de aceleración y agilización de las inversiones.
5. Aportar los recursos técnicos y materiales disponibles en Cámara València que, por su naturaleza, puedan ser integrados en el desarrollo del objeto de este convenio (bases de datos, instrumentos técnicos, documentación, servicios propios relacionados con la gestión, prensa, información jurídica, estudios, etc.) y que permitan mejorar la calidad de los servicios desarrollados.
6. Poner a disposición de Invest in València, cuyos objetivos estratégicos y funciones figuran en el anexo a este convenio, aquellos espacios físicos que se precisen para el desarrollo de sus actividades, señalizándolo con el logotipo del Ayuntamiento de València y con sus señas de identificación.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



Id. document: 5qZT 5Rp6 yZYC 0fHE 0F2J b//7 6IA=
CÓPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

7. Disposar de prou mitjans personals per a atendre els fins de l'oficina, i designar entre ells una persona amb prou qualificació tècnica com a responsable de l'oficina i que serà la interlocutora amb l'Ajuntament.
 8. Fer arribar informació del "Portafolis de la ciutat de València" i l'existència de l'oficina Invest in València, a tots els punts d'atenció al públic de la Cambra València, per a aconseguir arribar al màxim nombre possible d'inversors interessats a invertir a València.
 9. Creació i manteniment d'una web específica en diferents idiomes internacionals, així com en valencià i castellà, amb tota la informació econòmica i reguladora rellevant per a qualsevol potencial inversor.
 10. Arreplegar i sistematitzar tota la informació derivada de la gestió realitzada per al compliment de l'objecte d'este conveni i subministrar regularment a l'Ajuntament de València informació relativa a la gestió i resultats obtinguts.
7. Contar con los medios personales suficientes para atender los fines de la oficina, designando entre ellos a una persona con cualificación técnica suficiente como responsable de la oficina y que será la interlocutora con el Ayuntamiento.
 8. Hacer llegar información del "Portafolio de la ciudad de València" y la existencia de la oficina Invest in València, a todos los puntos de atención al público de Cámara València, para lograr llegar al máximo número posible de inversionistas interesados en invertir en València.
 9. Creación y mantenimiento de una web específica en distintos idiomas internacionales, así como en valenciano y castellano, con toda la información económica y reguladora relevante para cualquier potencial inversor.
 10. Recoger y sistematizar toda la información derivada de la gestión realizada para el cumplimiento del objeto de este convenio y suministrar regularmente al Ayuntamiento de València información relativa a la gestión y resultados obtenidos.

TERCERA. COMPROMISOS DE L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA

L'Ajuntament de València, es compromet a:

1. Posar a disposició la informació elaborada disponible en el "Portafolis de la ciutat de València".
2. Realitzar la promoció econòmica de la ciutat en el seu vessant en línia, a través de la pàgina web de l'Ajuntament de València, que oferirà tota la informació econòmica i reguladora rellevant per a qualsevol potencial inversor.

TERCERA. COMPROMISOS DEL AYUNTAMIENTO DE VALÈNCIA

El Ayuntamiento de València, se compromete a:

1. Poner a disposición la información elaborada disponible en el "Portafolio de la ciudad de València".
2. Realizar la promoción económica de la ciudad en su vertiente online, a través de la página web del Ayuntamiento de València, que ofrecerá toda la información económica y reguladora relevante para cualquier potencial inversor.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



3. Ocupar-se a reduir les traves burocràtiques que dificulten el procés d'investiment a la ciutat.
4. Establir la coordinació necessària amb altres administracions públiques per a simplificar els procediments per a l'investiment a la ciutat i aconseguir major agilitat.
5. Efectuar una aportació econòmica de 450.000 € en 2024. Fins al 75% de l'aportació municipal podrà anar destinada a cobrir costos de personal (nòmines i assegurances socials) de les persones que per part de Cambra València s'adscriuen a l'oficina Invest in València. La resta de l'aportació, fins a aconseguir la quantia total, es destinarà als costos directes o indirectes associats a esta oficina, generats tots del 1r de gener al 31 de desembre de 2024 i en cas de pròrroga durant l'any natural de cadascuna d'estes. Tindran el caràcter de subvencionables un 8% dels costos indirectes de l'activitat, que s'ha de calcular sobre l'import de l'aportació municipal.
6. Autoritzar l'ús temporal a Cambra València dels espais següents situats en La Farinera situada al carrer Joan Verdeguer, 32 de València, adscrita a la Regidoria d'Innovació, Tecnologia, Agenda Digital i Captació d'Inversions amb codi d'inventari 1.E3.11.000158 i amb naturalesa jurídica de bé de servici públic, pel temps de vigència del present conveni i els seus possibles prorrogues: A l'Oficina Invest València perquè tinga la seua seu a València, 4 espais en la plana 2n de l'edifici BURBEN, perquè puguen atendre les empreses i entitats que són potencialment usuaris del programa de Softlanding dissenyat a este efecte.

3. Ocuparse en reducir las trabas burocráticas que dificultan el proceso inversor en la ciudad.
4. Establecer la coordinación necesaria con otras administraciones públicas al respecto de simplificar los procedimientos para la inversión en la ciudad consiguiendo mayor agilidad.
5. Efectuar una aportación económica de 450.000 € en 2024. Hasta el 75% de la aportación municipal podrá ir destinada a cubrir costes de personal (nóminas y seguros sociales) de las personas que por parte de Cámara València se adscriban a la oficina Invest in València. El resto de la aportación, hasta alcanzar la cuantía total, se destinará a los costes directos o indirectos asociados a esta Oficina, generados todos ellos desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 2024 y en caso de prórroga durante el año natural de cada una de ellas. Tendrán el carácter de subvencionables un 8% de los costes indirectos de la actividad, que se calculará sobre el importe de la aportación municipal.
6. Autorizar el uso temporal a Cámara València de los siguientes espacios situados en La Harinera sita en la calle Juan Verdeguer, 32 de València, adscrita a la Concejalía de Innovación, Tecnología, Agenda Digital y Captación de Inversiones con código de inventario 1.E3.11.000158 y con naturaleza jurídica de bien de servicio público, por el tiempo de vigencia del presente convenio y sus posibles prorrogas: A la Oficina Invest València para que tenga su sede en València, 4 espacios en la plana 2º del edificio BURBEN, para que puedan atender a las empresas y entidades que son potencialmente usuarios del programa de Softlanding diseñado a tal efecto.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



Esta autorització temporal està condicionada als termes següents:

1. Esta autorització té implícit l'ús de les zones comunes que es requerisquen per al trànsit de les treballadores i els treballadors de Cambra València en l'immoble esmentat.
2. Cambra València ha de tindre el personal al seu servici degudament contractat i no ha d'existir relació laboral, ni cap mena de dependència entre este personal i l'Ajuntament de València. El personal contractat per esta entitat, ha de rebre les instruccions i ordes de treball per a exercir llurs funcions, de manera exclusiva de l'entitat.
3. Cambra València ha d'incloure, amb la conformitat prèvia de l'Ajuntament, en tota la publicitat o presentació que realitze en "La Farinera i Burben", el logotip de l'Ajuntament de València i el de la Regidoria d'Innovació, Tecnologia, Agenda Digital i Captació d'Inversions.
4. Els locals autoritzats s'han de destinar exclusivament per al compliment dels fins de Cambra València. En cap cas poden subrogar-se altres entitats, associacions, persones físiques o jurídiques en l'ús d'este i en el compliment dels seus fins.
5. Són prohibides les obres que modifiquen o alteren la configuració de l'espai objecte d'esta autorització.
6. L'autoritzada ha de respondre de tots els danys i perjuís que per l'exercici de la seua activitat i, en general, a conseqüència de l'ocupació de la propietat municipal, puguin produir-se en l'espai o a tercers i ha de comptar amb una pòlissa d'assegurança de Responsabilitat Civil tant per a

Esta autorización temporal está condicionada a los siguientes términos:

1. La presente autorización, lleva implícito el uso de las zonas comunes que se requieran para el tránsito de las trabajadoras y los trabajadores de Cámara València, en el citado inmueble.
2. Cámara València tendrá el personal a su servicio debidamente contratado, no existiendo relación laboral, ni ningún tipo de dependencia entre dicho personal y el Ayuntamiento de València. El personal contratado por esta entidad, recibirá las instrucciones y órdenes de trabajo para desempeñar sus funciones, de forma exclusiva de la entidad.
3. Cámara València incluirá, previa conformidad del Ayuntamiento, en toda la publicidad o presentación que realice en "La Harinera y Burben", el logotipo del Ayuntamiento de València y el de la Concejalía de Innovación, Tecnología, Agenda Digital y Captación de Inversiones.
4. Los locales autorizados se deben destinar única y exclusivamente para el cumplimiento de los fines de Cámara València. En ningún caso podrán subrogarse otras entidades, asociaciones, personas físicas o jurídicas en el uso del mismo y en el cumplimiento de sus propios fines.
5. Quedan prohibidas las obras que modifiquen o alteren la configuración del espacio objeto de la presente autorización.
6. La autorizada responderá de todos los daños y perjuicios que por el ejercicio de su actividad y, en general, como consecuencia de la ocupación de la propiedad municipal, puedan producirse a la misma o a terceros y deberá contar con una Póliza de Seguro

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



cobrir els danys a persones, com els que es produïsquen en les instal·lacions de l'Espai "La Farinera i Burben", en coordinació amb la Fundació de la Comunitat Valenciana per a la Promoció Estratègica, el Desenvolupament i la Innovació Urbana (Las Naves).

7. Esta autorització es referix únicament a l'ocupació de propietat municipal, per la qual cosa l'autoritzada ha de comptar amb tots els permisos i autoritzacions que resulten legalment pertinents per a realitzar l'activitat que haja de desenvolupar.

8. En estar integrats els locals de referència en l'Espai "La Farinera i Burben", l'activitat que s'hi desenvolupe no interferirà amb les que es realitzen per la Fundació de la Comunitat Valenciana per a la Promoció Estratègica, el Desenvolupament i la Innovació Urbana (Las Naves), en este espai, i cal coordinar-s'hi, tant per a les activitats com per als horaris d'obertura, tancament, etc.

9. L'Ajuntament de València es reserva la facultat d'inspeccionar la propietat municipal objecte d'autorització, per a garantir que és utilitzada d'acord amb els termes d'este conveni, l'incompliment de qualsevol de les condicions a les quals se sotmet esta autorització la deixarà sense efecte, amb l'audiència prèvia de Cambra València.

10. El personal de Cambra València que utilitze les instal·lacions de La Farinera i Burben per al desenvolupament d'activitats vinculades a este conveni, rebrà un manual de benvinguda per part de Las Naves, en què s'especifiquen les normes d'ús i convivència en l'edifici i també el pla d'evacuació d'este, que ha de ser recepcionat per cada persona i se n'ha de confirmar el coneixement i acceptació.

de Responsabilidad Civil tanto para cubrir los daños a personas, como los que se produzcan en las instalaciones del Espacio "La Harinera y Burben", en coordinación con la Fundación de la Comunitat Valenciana para la Promoción Estratègica, el Desarrollo y la Innovación Urbana (Las Naves).

7. La presente autorización viene referida únicamente a la ocupación de propiedad municipal, por lo que la autorizada deberá contar con todos los permisos y autorizaciones que resulten legalmente pertinentes para realizar la actividad que vaya a desarrollar.

8. Al estar integrados los locales de referencia, en el Espacio "La Harinera y Burben", la actividad que se desarrolle en los mismos no interferirá con las que se realicen por la Fundación de la Comunitat Valenciana para la Promoción Estratègica, el Desarrollo y la Innovación Urbana (Las Naves), en dicho espacio, debiendo coordinar con esta, tanto sus actividades como sus horarios de apertura, cierre, etc.

9. El Ayuntamiento de Valencia se reserva la facultad de inspeccionar la propiedad municipal objeto de autorización, para garantizar que la misma es utilizada de acuerdo con los términos de este Convenio, el incumplimiento de cualquiera de las condiciones a las que se somete la presente autorización dejará la misma sin efecto, previa audiencia de Cámara València.

10. El personal de Cámara València que utilice las instalaciones de La Harinera y Burben para el desarrollo de actividades vinculadas al presente convenio, recibirá un manual de bienvenida por parte de Las Naves, donde se especifican las normas de uso y convivencia en el edificio, así como el plan de evacuación del mismo, que deberá ser recepcionado por cada persona y confirmado su conocimiento y aceptación.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



QUARTA. COST DEL CONVENI

Este conveni comporta un cost econòmic per a l'Ajuntament de València de 450.000 € per a l'any 2024.

Este import correspon a costos de personal (nòmnes i assegurances socials) de les persones que per part de Cambra València s'adscriuen a l'oficina Invest in València i altres costos directes o indirectes associats a esta oficina, generats tots del 1r de gener al 31 de desembre de 2024, i en cas de pròrroga durant l'any natural de cadascuna.

El 75% d'este import és el finançament necessari per a poder dur a terme les actuacions inherents al conveni, i s'ha de fer efectiu prèviament a la justificació de la subvenció. Cambra València haurà de constituir una garantia per a cobrir l'import del pagament anticipat que respon d'este import fins a la data de justificació de l'ajuda. El règim general aplicable a esta garantia és el que estableixen els articles 42 a 54 del Reglament de la Llei 38/2003, general de subvencions. El restant 25% de l'import de l'aportació municipal s'ha d'abonar una vegada justificada la totalitat de la subvenció.

Esta subvenció és compatible amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat procedents de qualsevol administració o ens públic o privat nacional, de la Unió Europea o d'organismes internacionals.

CINQUENA. JUSTIFICACIÓ

La justificació s'ha de fer per mitjà d'un compte justificatiu amb aportació de justificants de despesa corresponents a l'any 2024, del 1r de gener al 31 de desembre, i en cas de

CUARTA. COSTE DEL CONVENIO

El presente convenio conlleva un coste económico para el Ayuntamiento de València de 450.000 € para el año 2024.

Este importe corresponde a costes de personal (nóminas y seguros sociales) de las personas que por parte de Cámara València se adscriban la oficina Invest in València y otros costes directos o indirectos asociados a esta oficina, generados todos ellos desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 2024, y en caso de prórroga durante el año natural de cada una de ellas.

El 75% de este importe, siendo financiación necesaria para poder llevar a cabo las actuaciones inherentes al convenio, se hará efectivo previamente a la justificación de la subvención. Cámara València deberá constituir una garantía para cubrir el importe del pago anticipado que responderá de este importe hasta la fecha de aprobación de la justificación de la ayuda. El régimen general aplicable a esta garantía será el establecido en los artículos 42 a 54 del Reglamento de la Ley 38/2003, General de Subvenciones. El restante 25% del importe de la aportación municipal se abonará una vez justificada y aprobada la totalidad de la subvención.

Esta subvención es compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad procedentes de cualquier administración o ente público o privado nacional, de la unión europea o de organismos internacionales.

QUINTA. JUSTIFICACIÓN

La justificación se realizará mediante cuenta justificativa con aportación de justificantes de gasto correspondientes al año 2024, desde el 1 de enero al 31 de diciembre, y en caso de

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



prórroga, durant l'any natural de cadascuna. No cal la presentació de justificants de despesa dels costos indirectes de realització de l'activitat calculats conforme a la clàusula tercera d'este conveni.

La justificació s'ha de fer d'acord amb l'article 29 de l'Ordenança general de subvencions de l'Ajuntament de València i, amb els requisits que indica este article, ha de contindre:

- Una memòria d'actuació que justifique el compliment de les condicions i indique les activitats realitzades i dels resultats obtinguts.
- Una memòria econòmica que justifique el cost de les activitats i que continga la documentació corresponent detallada en este article.

El termini màxim per a la justificació serà d'un mes, a partir del 31 de desembre de l'any en curs i, si escau, durant el mes següent a la finalització de la vigència de cadascuna de les pròrrogues.

SISENA. COMENÇAMENT I DURADA DEL CONVENI

El conveni obliga a les parts a partir de la data de la signatura fins al 31 de desembre del mateix any. Es prorrogarà anualment expressament per dos anualitats més, sempre que es mantinga la subvenció nominativa en el corresponent pressupost anual aprovat i que una de les dos parts no ho denuncie amb sis mesos d'antelació a la finalització de cada anualitat.

prórroga, durante el año natural de cada una de ellas. No será necesaria la presentación de justificantes de gasto de los costes indirectos de realización de la actividad calculados conforme a la cláusula tercera de este convenio.

La justificación se realizará de conformidad con el artículo 29 de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de València, y con los requisitos que indica este artículo, contendrá:

- *Una memoria de actuación que justifique el cumplimiento de las condiciones e indique las actividades realizadas y de los resultados obtenidos.*
- *Una memoria económica que justifique el coste de las actividades y que contenga la documentación correspondiente detallada en dicho artículo.*

El plazo máximo para la justificación será de un mes, a partir del 31 de diciembre del año en curso y, en su caso, durante el mes siguiente a la finalización de la vigencia de cada una de sus prórrogas.

SEXTA. INICIO Y DURACIÓN DEL CONVENIO

El convenio obliga a las partes desde la fecha de su firma hasta el 31 de diciembre del mismo año. Se prorrogará anualmente expresamente por dos anualidades más, siempre que se mantenga la subvención nominativa en el correspondiente presupuesto anual aprobado y cuando una de las dos partes no lo denuncie con seis meses de antelación a la finalización de cada anualidad.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



SETENA. MODIFICACIÓ I DESENVOLUPAMENT DEL CONVENI

Els acords que preveu el conveni poden modificar-se en qualsevol moment per acord mutual de les entitats signants manifestat de manera expressa.

HUITENA. RESOLUCIÓ DEL CONVENI

Els efectes d'este conveni s'extingiran per transcurs del termini fixat, per compliment de la finalitat que la motiva, i també per incompliment de qualsevol de les condicions pactades.

L'Ajuntament de València podrà rescindir el conveni si durant la vigència no es realitzen les accions o no es complixen els fins i objectius que el fonamenten. Este fet es comunicarà per escrit a l'altra part amb una antelació mínima d'un mes, als efectes oportuns.

L'acord mutual de les parts, per causes justificades i amb la comunicació prèvia entre les parts amb una antelació mínima d'un mes, serà motiu de resolució del conveni.

Així mateix, cada part pot acabar immediatament el conveni si l'altra comet activitats contràries als fins, filosofia, valors o deontologia de l'altra, o es veu immersa en un escàndol o incursa en procediment judicial, arbitral o administratiu que, per la seua naturalesa, rellevància o notorietat, podria danyar o comprometre el bon nom, imatge o reputació.

En cas de finalització anticipada del conveni, si hi ha actuacions en curs d'execució, les parts, a proposta de la Comissió de Seguiment podran acordar la continuació i finalització de les actuacions en curs que consideren

SÉPTIMA. MODIFICACIÓN Y DESARROLLO DEL CONVENIO

Los acuerdos que prevé el convenio podrán modificarse en cualquier momento por mutuo acuerdo de las entidades firmantes manifestado de forma expresa.

OCTAVA. RESOLUCIÓN DEL CONVENIO

Los efectos de este convenio se extinguirán por transcurso del plazo fijado, por cumplimiento del fin que la motiva, así como por incumplimiento de cualquiera de las condiciones pactadas.

El Ayuntamiento de Valencia podrá rescindir el convenio si durante su vigencia no se realizan las acciones o no se cumplen los fines y objetivos que lo fundamentan. Este hecho se comunicará por escrito a la otra parte con una antelación mínima de un mes, a los efectos oportunos.

El mutuo acuerdo de las partes, por causas justificadas y previa comunicación entre las partes con una antelación mínima de un mes, será motivo de resolución del convenio.

Asimismo, cada parte podrá terminar inmediatamente el convenio si la otra cometiera actividades contrarias a los fines, filosofía, valores o deontología de la otra, o se viera envuelta en un escándalo o incursa en procedimiento judicial, arbitral o administrativo que, por su naturaleza, relevancia o notoriedad, pudiera dañar o comprometer el buen nombre, imagen o reputación.

En caso de finalización anticipada del convenio, si existen actuaciones en curso de ejecución, las partes, a propuesta de la Comisión de Seguimiento podrán acordar la continuación y finalización de las actuaciones en curso

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



oportunes, i establir un termini improrrogable per a finalitzar-les.

La terminació del conveni, d'acord amb el que es preveu en esta clàusula, no determinarà que la part que l'inste haja d'indemnitzar l'altra, qualsevol que en siga el concepte o causa de resolució.

L'incompliment per part de Cambra València de les obligacions establides dona lloc, en els termes que assenyala la norma, a les conseqüències que arregleguen els capítols VI, VII i VIII de l'Ordenança general de subvencions de l'Ajuntament de València, en relació amb la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i el seu Reglament de desplegament.

NOVENA. COMISSIÓ DE SEGUIMENT

Les parts es comprometen a realitzar totes les actuacions d'acord mutu i amb total transparència i coneixement mutu.

Amb la finalitat de fer el seguiment del que s'ha acordat en este conveni, s'ha de constituir una comissió mixta de seguiment i coordinació amb representants d'ambdós institucions, en règim de paritat, que seran designats per estes. Esta comissió s'ha de responsabilitzar de resoldre els dubtes i conflictes que es presenten i ha de desenvolupar les actuacions que conté el conveni.

DESENA. ÚS DE SIGNES DISTINTIUS I IMATGES

Cadascuna de les parts pot informar públicament de l'existència i execució d'este conveni usant, de manera lleial i respectuosa, imatges i/o signes distintius de l'altra. La uti-

que consideren oportunas, estableciendo un plazo improrrogable para su finalización.

La terminación del convenio, conforme a lo previsto en la presente cláusula, no determinará que la parte que inste la terminación deba indemnizar a la otra, cualquiera que sea el concepto o causa de resolución.

El incumplimiento por parte de Cámara València de las obligaciones establecidas dará lugar, en los términos que señala la norma, a las consecuencias que contemplan los capítulos VI, VII y VIII de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de València, en relación con la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y su Reglamento de desarrollo.

NOVENA. COMISIÓN DE SEGUIMIENTO

Las partes se comprometen a realizar todas las actuaciones de mutuo acuerdo y con total transparencia y conocimiento mutuo.

Con el fin de realizar el seguimiento de lo acordado en este convenio, se constituirá una comisión mixta de seguimiento y coordinación con representantes de ambas instituciones, en régimen de paridad, que serán designados por las mismas. Esta comisión se responsabilizará de resolver las dudas y conflictos que se presenten y desarrollará las actuaciones que contiene el convenio.

DÉCIMA. USO DE SIGNOS DISTINTIVOS E IMÁGENES

Cada una de las partes podrá informar públicamente de la existencia y ejecución de este convenio usando, de manera leal y respetuosa, imágenes y/o signos distintivos de la otra.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



lització dels signes distintius haurà de fer-se conforme al format que, a este efecte, facilitarà la titular o que s'exhibisca en la pàgina web i sempre sense alterar o modificar el seu aspecte i exclusivament per als fins previstos en el conveni.

En cas d'utilització dels signes distintius o imatges de l'altra part juntament amb una tercera part (per exemple, en pàgines web, articles, memòries o catàlegs), la part corresponent s'ha d'assegurar que no hi haja risc d'associació o confusió indeguda.

ONZENA. PUBLICITAT

Les parts poden informar públicament i sempre de mode lleial de l'existència i compliment del conveni, en la mesura i mitjans que consideren oportuns, i també de les accions desenvolupades i/o executades en el marc d'este conveni, a més dels objectius aconseguits i/o resultats obtinguts amb estes accions i activitats.

En totes les actuacions de comunicació i difusió de les actuacions es farà constar la cooperació de les parts i, si escau, el logotip de les entitats implicades.

DOTZENA. CONFIDENCIALITAT

Les parts poden proporcionar-se informació en relació a llurs activitats mentre calga això per a la millor consecució dels fins del conveni.

Esta informació ha de ser confidencial sempre que alguna de les parts així li ho indique a l'altra. En este cas, la receptora de la informació s'ha de comprometre a guardar el més absolut secret en compliment del conveni.

La utilización de los signos distintivos deberá hacerse conforme al formato que, al efecto, facilitará la titular o que se exhiba en su página web y siempre sin alterar o modificar su aspecto y exclusivamente para los fines previstos en el convenio.

En caso de utilización de los signos distintivos o imágenes de la otra parte junto con una tercera parte (por ejemplo, en páginas web, artículos, memorias o catálogos), la parte correspondiente se asegurará de que no haya riesgo de asociación o confusión indebida.

DECIMOPRIMERA. PUBLICIDAD

Las partes podrán informar públicamente y siempre de modo leal de la existencia y cumplimiento del convenio, en la medida y medios que consideren oportunos, así como de las acciones desarrolladas y/o ejecutadas en el marco de este convenio, además de los objetivos alcanzados y/o resultados obtenidos con dichas acciones y actividades.

En todas las actuaciones de comunicación y difusión de las actuaciones se hará constar la cooperación de las partes y, si procede, el logotipo de las entidades implicadas.

DECIMOSEGUNDA. CONFIDENCIALIDAD

Las partes podrán proporcionarse información en relación a sus actividades en tanto en cuanto sea esto necesario para la mejor consecución de los fines del convenio.

Esta información será confidencial siempre que alguna de las partes así se lo indique a la otra. En este caso, la receptora de la información se comprometerá a guardar el más absoluto secreto en cumplimiento del convenio.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



Els deures de confidencialitat que les parts assumixen en virtut del conveni han de romandre en vigor després de l'extinció d'este per qualsevol causa, llevat que siguen fets conèixer per qui siga titular del secret o la informació confidencial.

El que es preveu en esta clàusula s'ha d'entendre sense perjudi de la revelació que resulte de la publicació d'informació no confidencial en virtut de la clàusula desena.

TRETZENA. PROTECCIÓ DE DADES

L'Ajuntament de València i Cambra València declaren que queden obligades al compliment del regulat en la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals i la normativa de desenvolupament que li siga aplicable. Es comprometen, explícitament, a formar i informar el personal en les obligacions de tals normes. La part incomplidora resta subjecta a la responsabilitat del pagament dels danys i perjudis causats a l'altra part a conseqüència de l'incompliment, tant en cas de mal o lesió en els seus béns o drets, com respecte a les sancions administratives i els imports a què es puga condemnar a la part incomplidora en la jurisdicció civil, contenciosa administrativa o penal per este concepte, i també les despeses ocasionades en els procediments eventuais.

Quan calga, per a complir els termes i condicions del conveni les parts han d'articular el procediment per a sol·licitar el consentiment de totes les persones participants o relacionades amb l'acció formativa concreta de què es tracte, les dades de la qual puguen ser utilitzades, conservades o transferides.

Los deberes de confidencialidad que las partes asumen en virtud del convenio permanecerán en vigor tras la extinción del mismo por cualquier causa, salvo que sean dados a conocer por quien sea titular del secreto o la información confidencial.

Lo previsto en la presente cláusula se entenderá sin perjuicio de la revelación que resulte de la publicación de información no confidencial en virtud de la cláusula décima.

DECIMOTERCERA. PROTECCIÓN DE DATOS

El Ayuntamiento de València y Cámara València declaran que quedan obligadas al cumplimiento de lo regulado en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales y garantía de los derechos digitales y la normativa de desarrollo que le sea de aplicación. Se comprometen, explícitamente, a formar e informar a su personal en las obligaciones de tales normas. La parte incumplidora queda sujeta a la responsabilidad del pago de los daños y perjuicios causados a la otra parte como consecuencia de su incumplimiento, tanto en caso de daño o lesión en sus bienes o derechos, como respecto a las sanciones administrativas y los importes a que se pueda condenar a la parte incumplidora en la jurisdicción civil, contencioso-administrativa o penal por este concepto, así como los gastos ocasionados en los eventuales procedimientos.

Cuando resulte preciso para cumplir los términos y condiciones del convenio, las partes articularán el procedimiento para solicitar el consentimiento de todas las personas participantes o relacionadas con la acción formativa concreta de que se trate, cuyos datos pudieran ser utilizados, conservados o transferidos.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



**CATORZENA. CARÀCTER NO LABORAL
DE LA PRESTACIÓ**

Després de l'entrada en vigor d'este conveni i durant tot el període de vigència, no pot entendre's o suposar-se en cap cas, l'existència de cap relació laboral entre el personal responsable de la seua execució i l'Ajuntament de València.

QUINZENA. NATURALES A I JURISDICCIO

Este conveni té naturalesa administrativa i es troba exclòs de l'àmbit d'aplicació de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic en virtut del que s'establix en l'article 6 d'esta norma. Les qüestions litigioses al fet que puga donar lloc la interpretació i el compliment del conveni que les parts o la comissió de seguiment, vigilància i control no hagen pogut resoldre, són de coneixement i de competència de la jurisdicció contenciosa administrativa, de conformitat amb la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora d'esta jurisdicció. Totes dues parts, segons intervenen i amb renúncia expressa a qualsevol fur que puga correspondre'ls, se sotmeten als jutjats i tribunals de la Comunitat Valenciana per a resoldre tals controvèrsies.

DECIMOCUARTA. CARÁCTER NO LABORAL DE LA PRESTACIÓN

Tras la entrada en vigor de este convenio y durante todo el periodo de vigencia, no podrá entenderse o suponerse en ningún caso, la existencia de relación laboral alguna entre el personal responsable de su ejecución y el Ayuntamiento de Valencia.

DECIMOQUINTA. NATURALEZA Y JURISDICCION

Este convenio tiene naturaleza administrativa y se encuentra excluido del ámbito de aplicación de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de contratos del sector público en virtud de lo establecido en el artículo 6 de dicha norma. Las cuestiones litigiosas a que pueda dar lugar la interpretación y el cumplimiento del convenio que las partes o la Comisión de Seguimiento, Vigilancia y Control no hayan podido resolver, son de conocimiento y de competencia de la jurisdicción contencioso-administrativa, de conformidad con la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de dicha jurisdicción. Ambas partes, según interviene y con renuncia expresa a cualquier fuero que pudiera corresponderles, se someten a los juzgados y tribunales de la Comunidad Valenciana para resolver tales controversias.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731



AJUNTAMENT
DE VALÈNCIA

ACORD



AJUNTAMENT
DE VALÈNCIA



I per deixar-ne constància, signen el document, en la data que consta en la signatura electrònica.

Y para que así conste, firman el presente documento, en la fecha que consta en la firma electrónica.

Per l'Ajuntament de València
Por el Ayuntamiento de València

Per Cambra València
Por Cámara València

Sra. Paula María Llobet Vilarrasa
Regidora d'Innovació, Tecnologia,
Agenda Digital i Captació d'Inversions
*Concejala de Innovación, Tecnología,
Agenda Digital y Captación de Inversiones*

Sr. José Vicente Morata Estragués
President
Presidente

Sr. Jonatan Baena Lundgren
Secretari de l'Àrea III
Secretario del Área III

17 de 17

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
LA SECRETÀRIA TITULAR DE LA JUNTA DE GOVERN LOCAL	MARIA JOSE FERRER SAN SEGUNDO	17/05/2024	ACCVCA-120	11293792315637100491 5645275984472119731